

## Sekretaria N.R. 4

8.03.82.  
"OGOJNONARODOWA DEBATA"Solidarność  
Solidarność

Już prawie dwa tygodnie trwa zainicjowana opublikowaniem "Propozycji" Komitetu RII do spraw związków zawodowych zzw "ogólnonarodowa debata" nad kształtem ruchu związkowego. Codziennie prasa i TV przynoszą nowe wypowiedzi. Wypowiedzi co dzień nowe, lecz treści ciągle te same. Przypomina to już zacinającą się płyte. Dyskutanci opowiadają własnymi słowami wciąż te same fragmenty "Propozycji". Krystalizuje się w partii jak i wśród bezpartyjnych jednolita ocena, że mają być to związki samorządne, niezależne, powstałe z woli robotników, w układzie nie regionalnym a resortowym, lecz poddane nie rzadzeniu a kontroli partii - powiedział na plenum K. Ministrów. Ta "debata" jest o tyle bezsensowna, że "Solidarność" nie bierze w niej udziału. Chcemy tylko odwrócić uwagę na prawdziwe mechanizmy tej akcji i jej możliwe konsekwencje praktyczne. Nam tu pierwszy od paru lat typowy przykład dyskusji w stylu komunistycznym.. Polega ona na tym, że najpierw publikuje się wyniki, a zadaniem aparatu propagandy jest stworzenie wrażenia, że wszyscy jednomyslnie je popierają. Eliminuje się oczywiście wszystkie wypowiedzi, nie popierające zaplanowanych tez. W propozycjach jest to napisane zupełnie jawnie. "Głosy zadeklarowanych wrogów socjalizmu, jak i tych którzy dali się poznać jako zwolennicy konfrontacji nie są do niczego potrzebne". W "Propozycjach" jednak pozostało bez rozstrzygnięcia jedną bardzo istotną sprawę: czy partia będzie tworzyć sama nowe związki czy będzie dążyć do podporządkowania sobie istniejących. Wydaje się że wprowadzając stan wojenny liczono na to, że "Solidarność" pozbawione przywódców stanie się posłusznym narzędziem PZPR. Jednak kolaborantów znalazło się bardzo mało, stąd liczne głosy o potrzebie tworzenia "związków" od początku. Jeśli tak będzie rzeczywiście to moralnym obowiązkiem członków "Solidarności" jest ich bojkot, gdyż partyjne związki potrzebne są partii, a nie robotnikom.

ŚRODA BEZ PRASY

R  
Ja

TRÜBLACJA II. NA JĘZYK POLSKI

Dla tych, nialicznych zapewne, spośród Państwa, którzy nie w pełni jeszcze rozumieją pzeptepierowski dialekt, podajemy tłumaczenie na język polski ciekawszzych fragmentów tzw. "propozycji Rakowskiego w sprawie ruchu związkowego.

Akapit 1: "Podstawą ideologiczną podbudowy naszych rządów jest rzekomo robotniczy i ludowy rodowód rządzących ekip. Działają one na rzecz utrzymania swojego niczym nie skrępowanej i nieograniczonej władzy. Socjalistycznemu państwu przydatne są urzędy mające wpisane na szyldzie "związek zawodowy", będące miękną dla władców ponownieniem ilości bezpośrednio poddanych. Udział urzędników związkowych w korycie pełnym odpadków z państwowego stołu stanowi całkowicie dopuszczalny element pejzażu właściwie szacowniczowanego społeczeństwa".

3: "W roku 1981 wzrosła nieporówniwana bezczelność "Solidarności" irytującą w końcu cierpliwy dotość władzę. Z doświadczenia tego wyciągnięty już w nioski. W przyszłości porzucić trzeba mrzonki o jakichś niezależnych organizacjach. Związki zawodowe albo będą część składową aparatu państwowego, albo nie będzie ich wcale".

7: "W ostatnich latach tzw. związków zawodowych wypełniały powierzone im zadania w sposób zbyt jawnie nie mający nic wspólnego z działalnością związkową. Nic zmienia to faktu, że nowe ziązki jakie zaczyniły wkrótce powoływać, nie będą się w istotny sposób różnić od CRZZ".

10: "Zadania związków zawodowych sprawdzają się do w ręce rządu administracji w zakładaniu wszelkich pilnowania kucharek w stoczniach itp. Będą one tolerowane dopety, dopóki nie będą wyściubiać nosa poza bramę fabryki".

12: "Ruch związkowy musi regularnie skakać od różnych władzom sprawozdania ze swojej działalności oraz współpracą propagandową przedsięwzięcia rządu takie jak podwyżki cen, zwolnienia z pracy, masowe przekwalifikowanie młodych dziennikarzy i naukowców na strażów nocnych i zamiataczy ulic etc."

15: "Dla wygaszenia buntowniczych i nieprawomyslnych pośląłów w narodzie działacze związkowi winni penetrować wszelkie środowiska w celu badania nastroju i demaslowania podległej. Związki powinny także wpływać na nastroje i poglądy przy pomocy prasy i środków masowego przekazu".

19: "Naczelnym zadaniem związków zawodowych jest współpraca z administracją i bezpieczeństwem w przynuszaniu ludzi do pracy. Funkcje troski o interes władzy i udział w korycie będą stanowić jedność".

35: "Struktura terytorialna związków zbyt dobrze dopasowana jest do samoobrony społecznej. Podział motłochu na branże utrudnia mu formułowanie i walkę o wspólne dla wszystkich interesy".

37: "Ustawa o związkach zawodowych, którą wkrótce zatwierdzi Sejm PRL, zawiera wszelkie prawne podstawy do utrącenia samorządności i niezależności ruchu związkowego, o które walczą robotnicy. Projekt zawiera słowo "strajk" dla zameldowania oczu politykom zachodnim".

39: "Nie mogą mieć miejsca strajki o charakterze politycznym tzn. nie może być strajku w ogóle, bo w PRL-u absolutnie wszystko jest polityczne. Gdyby jednak strajk gdzieś wybuchł, dyrektor otrzyma nagranie za to, że był zbyt miękki i pobłażliwy dla ludzi, natomiast organizatorzy strajku będą natychmiast wsadzeni do więzienia lub obozu pracy."

Oczywiście nie ma mowy o płaceniu strajkującym nierobom.

49: "Droga do kolaboracji z partią otwarta jest dla każdego chętnego. Nie nabierzemy się więcej m. deklarację lojalności przywódców "Solidarności".

51: "Będziemy rozmawiać z narodem pod warunkiem, że naród stanie na bieżąco i nie będzie zadował głupich pytań".